

# TAPOLCZAI LAPOK

Megjelen minden vasárnap.

FELELŐS SZERKESZTŐ: SZIGETHY ÖDÖN. KIADÓ ÉS TULAJDONOS: LÓWY R.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Fő-utca.  
Kéziratokat vissza nem adunk.Előfizetési ár: Egész évre 10 K., felévre 5 K.,  
negyedévre 2 korona 50 fillér.Hirdetmények: megegyezés szerint.  
Nyílt-tér sora: 1 korona.

## Tapolcza ünnepe.

Ünnepet ült folyó hó 15-én Tapolcza; a hála, a tisztelet és szeretet ünnepét. Ama nemes érzelmeknek adott e napon kifejezést Tapolcza egész lakossága, mely érzelmek régen rejtőztek szívében, de szavakban és tettekben csak most nyilvánult meg egy oly ünnepély keretében, minek emléke nemcsak az élő nemzedék lelkében fog élni, de az utókorra is átszáll.

A hála, tisztelet és szeretet erkölcsi adóját róttá le Tapolcza község közönsége Glazer Sándor iránt, ki kilenc évig viselt községi bírói tiszte alatt emberöltőkre kiterjedő munkát végzett Tapolcza haladásában, emelkedésében. Ennek az önzetlen munkának akart és adott is elismerést e napon az általánosságban megnyilvánult hamisítatlan szeretet és tisztelet.

Napjaink társadalmi küzdelmei alatt, midőn a rideg anyagság eszméi mintegy a levegőben keringenek, az emberek nézet- és érzületmódja azon viszonyok hatása alatt képződik, melyek között élnek. De Glazer Sándor ama férfiak közé tartozik, kik megóvták nemes szívük hű, kötelesség- és hivatásszeretetét a korszellem lehelletétől, és önzetlen ügybuzgóság, szeplőtelen igazságszeretet, valamint kiváló tapintat által nemcsak Tapolcza város összes lakosságának bizalmát meg tudta nyerni és állandóan meg is tartani, — messzebb, a legfelsőbb helyen is elismerték az ő önzetlen munkásságát, midőn felséges királyunk Glazer Sán-

dornak a közügyek terén kifejtett munkásságának elismerésül a *Ferencz József rend lovagkeresztjét* legkegyelmesebben adományozta. Oly elismerés, oly kitüntetés ez, mely nemcsak Glazer Sándor, hanem *mindnyájunk* szívét örömmel tölti el.

Maradandó emléket óhajtott Tapolcza nagyközsége is létesíteni azon férfinak, kinek neve e község történetében ugyanis kitörülhetlen, mert örök időnkig fennálló alkotásai fogják emléket fenntartani.

A kaszinó kebelében alakult bizottság indítványára határozta el Tapolcza közönsége, hogy Glazer Sándor volt községbírónak a város fejlesztése körül szerzett érdemeit méltányolni óhajtván, az utókor számára is példaképül szolgáló derék férfiú arcképét a község háza tanácssterme részére megfesteti és ünnepélyesség keretében leplezi.

E célra eszközölt gyűjtés igen rövid idő alatt megvalósította a tervet. A kép elkészült. Most már elfoglalta illó helyét.

Ecseteljük-e ez alkalommal fényes érdemeidet, felsoroljuk-e erényeidet, melynek hatása alatt szültek alkotásaid? Nem. Avagy adjunk e lelkes szavakban kifejezést abbéli örömmünknek, hogy e község vezetésében elöltött munkásságodat bővebben tárgyaljuk? Nem, mert jól tudjuk, hogy te mindig szerény voltál, nemes szíved pedig a szeretetnél, melylyel benünket mindenkor elarasztottál, soha egyebet nem ismert. Mert szerettel

minket és szeretted szülővárosodat, melyben bőlesőd ringott.

Kisérjen a magyarok Istenének áldása élted egész utján; — fordítsd tapasztalt jóindulattal párosult tehetségedet, tudásodat továbbra is szülővárosod, járásunk, megyénk és szeretett hazánk üdvére, boldogságára.

Isten éltesse!

## Az ünnepély.

Már a község külső képe is megváltozott a folyó hó 15-én végbement ünnepélyen. Ünnepi mezt vett fel magára, lobogódiszt öltöttek a főutca házai. Az ünnepély 11 órakor kezdődött, de már 10 órakor kezdett a közönség gyülekezni úgy a község háza mint annak szépen feldiszitett tanácstermébe. Iparkodott mindenki, hogy helyet kapjon. Az összes tapolczai egyesületek képviselve voltak, részben testületileg vonultak le. 11 órára már nemcsak a nagyterem, de a hivatalos melléktermek is zsufolva voltak. Tapolcza és vidéke minden rendű és rangú intelligens közönségével, úgy annyira, hogy sokan be sem férhettek. A feldiszitett terem első széksorain előkelő hölgyközönség foglalt helyet, köztük az ünnepelt neje is. 11 órakor érkezett meg a rendező bizottság élén Ó Méltósága Hertelendy Ferencz főispán. Majd egy 10 tagból álló küldöttséget jelöltek ki, kik az ünnepeltért mentek. Viharos éljenzés jelezte megérkezését, mire az iparos ifjak Önképző Körének dalkara a

## A TAPOLCZAI LAPOK TÁRCÁJA.

### Télen.

Tartson bármit más a tétről.  
En szeretem a telet,  
Ha másért nem, csak azért, hogy  
A tavasznak ad helyet.  
Nálanélkül elmaradna  
Az ébredés diadalma.  
Pedig mily nagy vigaszt talál  
Lelkünk abban, hogy a halál  
Földön úgy, mint föld felett,  
Az életnek nyit helyet.

Halál a tél, avagy álom,  
A természet álma csak,  
Tél után az ébredőre,  
Tündöklő hajnal hasad.  
Fényes hajnalhasadásnak  
Majdan meleg napja támad.  
Ne aggódjál hát fölötte,  
Hogyha teled beköszönte,  
Vihar rombol, zúg, havaz,  
Bizzál... eljő a Tavasz!

Kiderül majd szemhatárod,  
Ég küldi rád mosolyát,

S fejed fölé napsugárból  
Szó tündöklő koronát.  
Feslő rügyből, omló rögéből  
Uj életnek hangja csendül.  
Te pedig a föld királya,  
Lelkoddal az égbe szállva,  
Magasztalod szerteszt  
A nagy ébresztő nevét!

A. F.

### Medve-históriák.

Ha az ember valamely bőbeszédű mármárosi vadással kerül össze, van mit hallani a medvékről. Némelyik közülük elveti ugyan a súlykot s mond olyanokat, hogyha tükörbe nézve mondaná, maga sem hinné el. Egyik azt mesélte nekem, hogy két medvét ejtett el egy lövésre, a másik azt beszélt, hogy a csecstől lőtte el a bocsot. Ezeket persze nem hiszi az ember, hanem hívó képet vág hozzá, hogy mulasson.

Egy öreg vadász, aki negyven álló esztendeig volt erdsze egy nagy erdőrészek a magyar Schweiczbán, ezeket mesélte nekem egy szép téli estén:

— Őcsém, furcsa állatja az Uristennek a medve. Nem olyan ragadozó, mint a milyennek mondják. Kis lányom a szolgálóval málnát szedni ment az erdőbe, egy gyümölcs-csel gazdagon borított bokorra akadtak, kényelmesen szedték róla a piros, hamvas bo-

gyókat. Egyszerre azonban, midőn kis Marim a legszebb után nyujtotta kis kacsóját, egy hatalmasabb kéz elvonta tőle a galyakat. Az a hatalmas kéz pedig láb volt, egy megtermett medve lába. Amint lányom és a szolgáló észrevették a talpast, egyet visitva megölték a kereket. Mit gondolsz őcsém, követte őket e vérszomjas medve? Nem biz a'hanem kényelmesen folytatta nyalakodását. Azt hiszem, ha tél lett volna, szerencsétlenebbül üt ki a dolog. Mig van zsengés kukorica, zab, addig nem kell vér a medvének. A nép megyénkben égő üszökkal hajtja földjeiről a lakmározót e szavakkal: „Na, na te, te”.

Mivel a medvebört jól fizetik, akadnak vállalkozók, kik — nem levén puskájuk — csak úgy fejszével fegyverezve is kimennek medvét fogni. Nem oly rég történt, hogy két orosz kiment lesre. Jött is az erdők félelmes ura és a bosszantásra nekiment az egyik fejszés vadásznak. Az egy fa mellé bujt. A medve a fát átölelte, hogy azzal majd el-lenségét is átöleli, amaz azonban megszorítá a mackó lábait, társa odafutott s fejszéjével elvagdaltván, foglyul ejtették az állatot.

Ugyanez a fejszés vadász más alkalommal is kiment, de most emberére, azaz hogy medvéjére akadt. A medve egy ügyes ugrásra derékon fogta ellenfelét. Az ellenfél azonban nem engedett. Következett egy borzasztó birkózás. Ember medve ellen. Hol egyik alul, hol a másik. Végre egy hegygerinc végére vonszolták egymást és lehemperegtek a mélységbe. Esésben kifáradtak mind-

Hymnust énekelte, mit a jelenlevők felállva hallgattak, aminek elhangzása után *Ley József* plébános, szentszéki ülnök, mint ünnepi szónok a tőle megszokott és alább közölt szép beszédet mondotta, mit a kitörő éljenzés gyakran szakított meg.

**Mélyen Tisztelt ünneplő Közönség!**

Valahányszor életem folytán nagyobb gyülekezethez szoltam, — mondja egy jeles francia szónok — mindannyiszor az akkor érzett öröm alig volt képes megfékezni félelmemet, mely ugyanakkor megszállt.

E gondolat, hogy százan és százan csüngenek ajkaimon, lesve az onnan leszálló igéket, képes volt megzavarni lelki nyugalmamat.

Ily érzelmek töltik el e percben az én szívemet is, midőn az ünnepélyt rendező bizottság megtszítelő megbízásából ez ünnepélyes alkalommal szót emelni van szerencsém.

Ritka és kihatásában nagy értékű ünnepevények vagyunk ma tanúi, mélyen tisztelt közönség! Eljöttünk ma ide, hogy egy polgártársunkat a tisztelet, szeretet és hála érzelmeiből font érdemkoszorúval díszítsünk.

Az ember nem elszigetelt, hanem társas lény; felebarátja jólétére, egy bizonyos kör összhangzására, — kisebb-nagyobb mérvben együttműködő egyéniség. Az isteni Gondviselés minden embernek jelölt ki kisebb vagy nagyobb kört, amelyben a testi és lelki tehetségeit a maga, családja, vagy a társadalom javára értékesítheti. A társaságban született ember nem önmagáé; oly számok a társaságban ránk háramló jötelemények, hogy azokat ingyen nem élvezhetjük; hanem minden polgárnak kötelessége a közérdekért munkálkodni, a társadalom javára közreműködni. Aki nagyobb erőt és tehetséget nyert örökül s erejének megfelelő állást is von a sorstól, ezrek és ezrek előtt is jótékony napként világíthat. Miként a csillag a mosolygó égen fenylik, úgy kell az igaz embernek e neki kijelölt körben ragyognia polgártársai szeméi előtt az erkölcsi és társadalmi rendben, hogy őket elvei szerencsés bevallása, kötelmei iránt törhetlen hűsége s a jóban kitartó tevékenysége által felvidítsa, bátorítsa. Az emberi tehetség — mondja Kőlcsey — parányi kis lámpa, mely eg szerre csak keskeny kört tölthet meg fenyével, s ha egy helyről másra vitetik, sőtétéséget hagy maga után. Bizonyos helyhez kell tehát kapcsolatnunk, hogy azt jótékony világítással állandóan boldogíthassuk.

Boldog ember az, ki megfutott — akár hosszabb, akár rövidebb pályájára visszatekintve lelkiismeretének megnyugtató szavát hallhatja arra nézve, hogy a Gondviselés ál-

aketten, a kimerültség utolsó pillanatában előrántá kését tüszőjéből az erős birkózó s a vonagló állatot szügyön üti. Az állat kiadta párját. Hát az ember? Az négy hónap mulva meghalt.

Ezeket mondá nekem az öreg vadász, kinek szobája tele van medvebőrrel. Ismerem az öregot és hiszek neki.

De most had engedjem át a szót egy másik medvevadásznak, a ki eképpen beszéli el élményeit:

— Will Sarp derék legény volt, a kit életben sohasem feledek el. Én ő és egy derék izlandi voltunk együtt. Gerendákból lakható gunyhót ütöttünk össze egy erdős hegy lejtőjén, de körülveztük magunkat erős palánkokkal a netalán megtámadó bennlakó indiánusok ellen. Az én Will Sarp barátom — hol, hol nem — egy fiatal indianus nőt fogott magának és hozta haza. Valami előkelő vezér leánya volt. Én nem is helyeseltem a dolgot, de ő nem törődött vele és egész családi életet alapított: nemsokára gyermekkel áldotta meg őket az ég. Hanem mikor az asszony tanyankon volt, az indiánusok gyakran lesekdedtek reánk s meg is támadtak volna, ha jó fegyvereink nem szerez nekünk tekintélyt.

Egyszer nagyobb vadászkirándulásra mentünk. Will otthon maradt, mert a keze fájt. Az ő keze fájásának furcsa története volt. Egy kis medve harapta meg. Ugyanis tanyánkhoz közel egy szikla asadékban két medve lakó-

tal neki kijelölt munkakört jól betöltötte, hogy a köznek javára irányuló tevékenysége siker nélkül nem maradt.

Ily férfut ünnepelni s az elismerés adóját iránta leróni gyűltünk ma össze mélyen tisztelt hallgatóim!

Megrezdül szívemben újra a szeretet hurja, midőn nevé kimondom s tudom, hogy e szeretet visszhangzik az összes itt jelenlevők szívében. Glazer Sándor az, e városnak kilenc éven át volt bírása. 1895. március 9-én foglalta el a bírói széket a város polgárainak egyhangu bizalma folytán.

Igazi szeretettel azon hely iránt, hol bölcsője ringott, hol az élet első örömeit izlelte. Azon komoly elhatározással kezdte meg működését, hogy hasznos és kitartó munkával fel fogja használni a civilizációnak minden eszközét arra, hogy szülővárosát emelje, annak jólétét előmozdítsa.

Működését e város közönsége — mely előtt ez lefolyt — eléggé ismeri. Mégis abból több oly momentum emelkedik ki, melyeknek érdemét röviden méltatni el nem mulaszt-hatom.

Hivataloskodásának mindjárt a kezdetén a község háztartását — megszüntetvén azon zilált anyagi viszonyokat, melyek nyomasztó teherként feküdtek a polgárok vállain — szerencsés kézzel rendezte, a pótdátot csökkentette, dacára az időközi beruházásoknak. Ezt követte a kulturális, szépművészeti és hasznos alkotások egész hosszú láncolata. A polgári iskola és rendőrlaktanya építése, az utcák rendezése és csatornázása, a főutca mindkét oldalán végighuzódó cementjárda, a főutca befásítása, a hivatalos helyiségek célszerű berendezése, a tűzoltószerek gyarapítása, a községi rendőrség szaporítása, a községi faiskola rendbehozása által a gyümölcsfatermesztés fellendülése, a községi népkönyvtár létesítésével az általános köznevelődés előmozdítása, a gazdasági ismétlőiskola életbe-lyeptetése mind, mind az ő nevéhez fűződik.

S nem mulasztatom el megemlíteni egyik legnagyobb alkotását, mely által a holtak iránti mély kegyeletnek megható nyilvánítását, az elhagyott katolikus temetőnek rendezését, díszes kőfallal való bekerítését.

Mint a közügyek munkása, zaj és feltűnés nélkül dolgozva építette fel az intézményeket, melyek nevet mindenkor hirdetni fogják. Dolgozott azon reményben, azon tudatban, hogy a mag, melyet hatáskörében munkás kezevel elvetett, gyümölcsöt fog teremni majd akkor is, midőn e városnak sorsát olyanok igazgatják, kik ma még meg sem születtek. S ezen munkássága közepette nőtön nőtt a ragaszkodás és tisztelet, amelylyel irányában a rőghöz tapadt szegény nép és az uri osztály egyaránt viseltetett.

zott. egy him és egy nőstény. A medvéket Will fedezte fel, de nem lőtte meg őket. Gyakori találkozás után a medvepár barátságos lett irántunk és Will játszott is velük. Elkereszteltük őket s azok jöttek, mint hű kutyák a szóra. A nőstény időközben szült. A kis medvével is úgy akart bánni Will Sarp barátom, mint szüleiével. Barátságba keveredett azzal is, de ez megkapta kezét, a mi oknál fogva velünk vadászni nem jöhetett. Mikor a vadászatról visszatérőben voltunk, egy kis pecsenye reményében a fenyvesnek tartottam elválva társamtól. Egyszerre egy lónak nyöszörgése, mint nyerítése üté meg fülemet és közelebb érve, láttam, hogy az ismeretes mervepár vérben uszó szemekkel rohant a lóra és lovagra; a ló eldült, — lovasa is. A lovat megfojtották. Én nevékőn szoltítottam a medvéket; de ezek fogycsorgatással feleltek és perc müve volt a lovat darabokra tépni. A medvék mütétük végeztével, rám se ügyelve, bár ott áltam, eltávoztak. A hullákhöz közeledtem. Egy indiánus feküdt ott, derekán Will barátom fejével. Gyorsan hazafelé tartottam — gunyhók füstös romokban hevert. Will neje és gyermeke sem volt található. Az indianus alighanem mindnyájukat elpusztította.

A medvék meg felismerték Will sarp véres fejét és boszut állottak barátjukért!



Kedves Barátunk! Tudjuk, hogy bizalmat, lelkiismereted megnyugtató szaván kívül, elismerést soha sem kerestél, de nem zárkózhattál el a közönség szeretete és bizalma elől, amely benned igazi jötevőjére talált. Önzetlen és önfeláldozó munkásságod, szív-jóságod, mely mindnyájunkra kiáradt, a szeretet és tisztelet dícskoszoruját szerzé meg számodra.

Midőn hajdan a római konzul emlékeztetesebb győzelmet aratott, a haza diadalmenettel tisztelte meg. Elefántcsont szekéren, legyőzött elleneitől kísérve vonult a győztes hadvezér a Capitoliumba.

E város hálás közönsége érdemeid elismerésül megfesteté arcképedet, hogy díszítse e termet, mint kilencz évi működésed színhelyét. (A lepel lehull.) Tekintsd e képet úgy, mint amelynek értékét és becsét reád nézve bizonyára emelni fogja az a tudat, ha a jövő nemzedéknek e kép lelkesítő, buzdító például szolgáland arra nézve, mint kell a szülőföldjét sze etni s annak javáért dolgozni.

Élj soká! Szeress, mint mi téged szeretünk!

A beszéd végén a nemzetiszínű draperiával körülvett képről lehullott a lepel, és láthatóvá lett az ünnepeleléthű olajfestményü arcképe.

Az ünnepi beszéd végeztével Her-telendy Ferencz főispán üdvözli Glazert, ugyis mint Tapolca község közönségének ünnepeletjét, de nagy örömenek ad kifejezést, hogy ez ünnepevényes alkalommal bejelentheti, hogy a közügyek terén kifejtett munkásságát a magas trón is legkegyelmesebben elismeri s hogy Ó Felsége a *Ferencz József rend lovagkeresztjével kitüntette.* (Zajos éljenzés.) És midőn ezt örömmel tudatja, azon reménységének ad kifejezést, hogy a magas kitüntetés méginkább ösztönöznöi fogja arra, hogy munkásságát, tudását a közügy érdekében hazánk község, mint a megye és édes hazánk javára fogja fordítani, nem fog megállapodni, hanem tovább halad a megkezdett uton, amit részére az isteni Gondviselés kijelölt. Ó Méltósága szavait szünni nem akaró éljenzes követte. Utána Glazer Sándor a megindultságtól remegő hangon, mint alkal-munk volt lejegyezni, imigy szolt:

**Méltóságos Főispán Ur,  
Főtisztelendő Plébános Ur!  
Mélyen tisztelt Uraim és Hölgyeim!**

Midőn ezelőtt nyolc évvel polgártársaim megtszítelő közbizalma engem városunk bírói székebe ültetett, át voltam hatva azon feladat és kötelesség tudatától, hogy működésem alatt minden erőmet s tehetségemet városunk fellendítésére, helyzetünk előmozdítására fogom fordítani; ezen teendő mindnyájunk szent kötelessége volt, hogy szülővárosunkat azzá tegyük, amely hely a városok közt őt méltán megilleti, hogy szülővárosunk a Balatonvidék metropolisává legyen.

En kitüntetésre, ünneplésre soha nem vágytam, s ha együttes munkásságunknak sikerei voltak, igaza van az én kedves főtisztelendő Ley József barátomnak, nem kértem más jutalmat, mint lelkiismeretem biztató szavát, s polgártársaim további bizalmát s szeretetét. — S most, midőn Ófelsége magas kegye, s az Önök szeretete ily kitüntetés s ünnepelesben részesít, szívem elfogódott s e kivételes alkalom szülte érzelmek majd képtelenné tesznek tovább folytatnom beszédemet.

Fogadják az itt egybegyűlt tisztelt közönség mind egyesek s testületek, soha el nem muló hálámát s köszönetemet, s ama kijelentésemet, hogy Ó felsége koronás királyunknak mindig hódoló hű alattvalója leszek, hogy hazámat, annak alkotmányát szeretni és tisztelni fogom, s hogy szülővárosom igaz fla s lakotársaim szerető társa leszek.

Az Isten éltesse Tapolca városát, adjon lakóinak megelégedést és boldogságot.

Fogadják megjelenésükért köszönetet és tartanak meg továbbra is jóindulatukban és bizalmukban.

Glazer Sándor szavait lelkes óvással fogadják.

Takács Jenő rendezőbizottsági elnök átadja a képet Tibola János község-bírónak és kéri, hogy úgy ő, mint hivatalutódai őrizték azt meg a község emlékeül.

A szöveget elnéklése után elnök az ünnepélyt berekeszti.

1 órakor a „Balaton szálló“ nagytermében 100 terítékű társas ebéd volt, melyen Takács Jenő Glazer Sándorra, Ley József plébános szentszéki ülnök Hertelendy Ferenczre, Hertelendy Ferencz Glazerre stb. mondott tósztot.

Ebéd közben ünnepelt több üdvözlő táviratot kapott.

Kedélyes hangulatban folyt a társalgás, jókedv. Asztalbontás után Ó Méltósága eltávozott, a jelen voltak nagy része pedig tovább szórakozott, miközben Glazer vendégül marasztotta és hívta őket vacsorára. Ez időközben szép és megható jelenetek voltak tanui; akkor, midőn az ünnepelt ipa — kiért egy küldöttség ment — belépett, elébe sietett Glazer és örömkönnnyek és csókok között ölelte át a szerető ipát, kit Glazer a szerető gyermek hangján köszöntött föl. Patoky Tasziló az együttérzés és szeretetre üritette poharát, majd dr. Szücs Arnold Flieget mint örömapát és dr. Kovács Vilmos pedig Fliegnét mint örömanytát éltette.

A kedélyes hangulatban töltött vacsora fölött is sok szebbnél-szebb beszéd hangzott el. Az egybegyűltek csak a késő esti órákban szívükben egy kedves és kitörülhetlen nap emlékeivel távoztak.

Tündösítésünk nem volna teljes, ha az ünnepelt rövid életrajzát nem közölnék. Glazer Sándor Tapolczán 1861. július 11-én született. Elemi iskoláit szülővárosában, a középiskolákat Szekesfehervárott és Sopronban végezte. Már 19 éves korában gyógyszerészi diplomát szerzett. A vegytudori pályára készült, de a szerető szülők betegsége haza szolgáltatták. Azóta állandóan itthon volt, átvette atyja gyógyszerészertárát és köztünk élt; a község, a járás, a megye közügyeinek mindig lelkes szószólója és önzetlen munkása, minden társadalmi mozzanatnak lelkes pártfogója.

Meg kell dicséernünk Kaszab Árpád jó konyháját, ki izletes ételleivel a vendégek általános meglegedését érdemelte ki.

### Zalamegye néprajzi kincsei.

Írta Sági János.

VI.

Nagyon érdekes annak a tanulmányozása, hogy az iskolát soha nem látott ember miként jegyzi föl az őrzetére bizott nyáj, falka és csordára vonatkozó számadatokat. A pásztor ősi nyilvántartása a rovás. Fapálcát farag. Erre röjja föl késével bemetszett vonásokkal, hogy hány birka „jár a keze alá“, hány bárány született, a

falu népének hány tehenét őrzi. Tanulmányozzuk azután azt, hogy a pásztor az egyes számokat miféle jellel fejezi ki. Érdekes pásztor számokat, pásztor abc-ét fedezhetünk föl. A pásztorok rovásait gyűjtsük össze azokkal együtt, a melyeken a befizetett adót rótták föl a község érdemes birái, avagy a melyeken az adósságot róta fel a korcsmáros. Keressük a páros, hasított rovásokat, melyeknek az egyik felét a kötelezett vitte el, a másik fele pedig a követelőnél maradt. A két felpálca síkját szélességükben metszették be. Ekként mindegyik egyforma volt. Nem tudták meghamisítani. Szinte többet értek, mint a mostani kettős könyvvitel. Az öreg pásztorokkal faragassunk olyan rovásokat, a melyeneket alkalmazni szokott. Az etnografus a rovásból magyarázza meg, hogy a régi népek: a zsidók, stb. miért irnak visszafelé? Azért, mert hajdan csak a rovás járta. Már pedig a balkezőben tartott pálcának végén kezdett a jobb kéz jegyeket, betűket faragni, róni visszafelé. Mikor aztán a papíron kezdtek írni, addig a visszafelé való rovás már annyira átment az emberiség vérebe, hogy az írást is visszafelé alkalmazta.

Siessünk a pásztorrovások gyűjtésével is. Az általános tankötelezettség eltörli azokat is a pásztor-szokásokkal, viseletekkel, hagyományokkal mester-szavakkal együtt. A zsidó erdőben látam pásztort pantolóban, esernyő alatt őrözt, jó időben pedig — a mi örövendetes — krajcáros ujságot olvasott.

Változnak az idők, változnak az emberek!

Nagy sulyt helyezünk a híres magyar pásztorművészet alkotásainak az összegyűjtésére.

A magyar pásztor az Isten szabad ege alatt, a ráerő idejét faragással tölti, a mivel nagy művészetet fejt ki.

Ha pásztort látunk a városban, a heti piaczon, a vásáron, a legelőn, az erdőszélben, kérdezzük meg van-e nála faragás? Legtöbbjénél van, mert ha maga nem farag is, ajándékba kap a jó faragó barátjától, komájától.

A pásztor zsebében ott van a „tükörös, a „tükör fa“ meg a gyufatartó, szép tulipán, rózsza nefelejts, krizantemum és stilizált levéldiszkekkel. Egyik-másikon valóságos zsványtragédiák vannak. Seta Pistát avagy Savanyu Józsit elfogják a csendőrök, a másikon pedig Milfart meg a pajtása lövi föbe a pandurt. Vannak aztán vigabb jelenetek is: a betyár mulat a szeretőjével. A rajzok a népies ábrázoló művészet lebilincselő kedves termékei. Sokszor hasonlítanak az ujabban feltárt évezredes festmények, vésetek naivan ábrázolt alakjaihoz.

Nézzük meg a pásztor tarisznyájának belsejét. Azt látjuk hogy a pásztor késének nyelét kos szarvból faragta ki, és fölékesítette képzelő erejének szép termékeivel. Megpillantjuk a só-tartóját is. A szarvasmarha szarvából hosszabb karikát fűrészel le. Ennek feneket készít, tetőt tesz rá, s az egészet dusan kidiszíti. Megfigyeljük, hogy minden tárgyan más és más diszek vannak, ritkán ismét, mert

minden virágmotivumát, minden alakját a pillanat képzelete szüli. Számos tárgyára bevési a diszeket, s a mélyedéseket színes spanyol-viaszokkal önti be, a mikor igazolja harmónikus színérzékét.

Nézzük meg a kanász baltáját, a juhász birka fogó kampós-botját, a csordás karikását. Azt látjuk, hogy mindegyiket elhalmozta diszítéseivel. A balta nyelén ékes virágok diszelegnek, a bot kampóján sarkány és más állatfejek üzik el az egyhanguságot, a karikás nyelébe faragott alakos mélyedésekben cínöntés fénylik, míg az egyéb helyeket, a pásztor művészi becsvágya kifaragta, rézzel beverte.

Nézzünk be minden pásztorlakásba. Itt is sok faragást látunk, azokkal a szép, nyugodt diszítésekkel. A konyhában szembeötlik a tulipánozott mangorlófa és a mosósályok. A padlásról lehozzák a rokkaszék diszített szarát, a fölékesített áspát. Ha a szobába megyünk, föltűnik, hogy tükör és képereteket sem hagyta diszitetlenül a népnek „örökké alkotó, sohasem nyugvó eleven szelleme.“

Az ablakban illatozó virágok mellé a pásztor viráglétrákat faragott, melyek szintén csupa diszek. Egy darab fából lakatokat faragott rájuk nagy türelemmel és biztos kezűgyeséggel. Kérjük elő a borotvatartót. Nem tudjuk kinyitani, mert ördögös zárt faragott rá a pásztor. Egy gombot kel eltolni, aztán a fanyelvet oldalt nyomni, a borotvatartót fölfordítani és megrázni, meg ki tudja még mit csinálni, míg a borotvatartó fölnyílik. Ilyen gépies zárat találunk a gyufatartókon és tükörökön is melyek a pásztor technikájának a leleményességét dicsérik. A sarokban megpillantjuk a pásztor faragta sétabotot. A legtöbbön virágos mezőben kigyó tekeredik körül. Meglepett bennünket, hogy a pásztor legtöbb eszközén milyen pompások azok a nyugodt, keresetlen diszítések, melyekből a stil- és formaérzék finomsága árad.

### H I R E K.

**Kitüntetések.** *Ő felsége a király, Glazer Sándor, tapolczai gyógyszerészt, volt községbíró a közügyek terén kifejtett tevékenységeért a Ferencz József rend lovagkeresztjével tüntette ki. — Báró dr. Hornig Károly megyés püspökünknek az egyház és közügyek terén kifejtett kiváló tevékenységének elismerésül az első osztályu vaskorona rendet díjmentesen adományozta Ő felsége a király.*

**Előléptetések.** Folyó hó 12-én tartott megyei gyűlésen a 15 évet szolgált főszolgabírák közül a VII. fizetési osztályba való előléptetésre a négy jelölt közül megválasztották Szentmiklóssy Gyula tapolczai és Thassy Lajos zalaegerszegi főszolgabírákat.

**Eljegyzés.** Kogler Béla városunk szülőtte, dunaföldvári bankhivatalnok folyó hó 16-án eljegyezte Lenárh Mariska kisasszonyt Tapolczáról.

**Tanítók a tanítókhöz.** A következő képviselőválasztások hire új reménységgel tölti el a magyar tanítóságot. Azt hiszik, hogy a politikai küzdelmek küszöbén tömörülve kivívhatják anyagi és erkölcsi helyzetük javu-

lását. A vas megyei tanítókból alakult bizottság lelkes hangú felhívásban hívja föl a magyar tanítókat, hogy lépjen ki „a passzív reszisztenciából a cselekvés terére” és politikai jogainak megalakulásánál csak egy cél lebegjen szemük előtt: a maguk sorsának enyhítése. A felhívás így hangzik:

— Kedves kartársak! ismeritek az ország politikai helyzetét, valószínűleg új választások előtt állunk, a választók fóruma fogja az új országgyűlés irányát és munkarendjét megszabni. S most itt az ideje, néptanítók, bizottságokat szervezni arról: vajjon a néptanítók igazán elvesztették-e már egész befolyásukat a népre; vajjon ennek a 30 ezer művelt embernek nincs presztízse, hogy oly könnyen napirendre térnek fölötté. Kartársak! Sutba a politikával. A tanítósnak kenyer kell nem politika! Az ami jelöltünk — pártra való tekintet nélkül aki a mi ügyünket — minden kétséget kizáró módon — magáévá teszi azaz megígéri, hogy a Tanítók Országos bizottságának memorandumát úgy a tanítói fizetés, mint a szolgálati pragmatikára s a nyugdíjra vonatkozó javaslatait teljes erővel támogatja. Ne legyünk ezután politikai pártok se a kortesei, hanem az állampolgárság apostolai.

Nincs az országgyűlésen párt, sőt nincs az egész országban művelt ember, a ki ne méltányolná a tanítósnak nemes küzdelmét, aki szívvél, lélekkel ne üdvözölne minden intézkedést, amely nyomozást sorsukat javítaná. És éppen azért majdnem felesleges ez a felhívás. Talán csak azért tették, mert megtették előttük a gazdák, kereskedők, iparosok és tisztviselők.

**Karácsony előtt.** Fenyők, azok az apró, tüleveleű fűcskák, amelyek odafenn a felsővidéken üdítő és kellemes illatukkal annyi embernek szolgálták már gyógyító irul, lassanként lekerülnek hozzánk. Szeretjük őket és hogy is lehetne másként, mikor ők a szeretet ünnepének hírnökei... Beviszik őket a paloták legfényesebb termeibe, éppen úgy mint a legszegényebb viskóba, telerakják esecsebecsekkel és apró viaszgyertyákkal szent karácsony előestéjén. Most még csak a piacon dideregve árulják drága pénzben, s csak napok mulva kerülnek oda, ahol majd annyi sok, sok örömet fognak okozni a Jézuska ajándékával az ártatlan gyermekeknek.

**A tapolczai iparos ifjak „Önképző Köre”** 1904. évi december 26-án (karácsony másnapján) a Kaszinó helyiségében ének, szavaltat és tombolával egybekötött zártkörű táncestélyt rendez. Belepti díj: Személy-jegy 1 korona 20 fillér, családijegy 3 korona. Kezdeté este 8 órakor.

**Gondatlanságból halál.** A beznai mezőőrnök Kollátszegen dolga akadt a község házában. Fegyverét letette a tornácra. A puskaszervezetére azonban egy kis parasztfiú nagyon kíváncsi volt és ezt a kíváncsiságát életével fizette. Mikor a puska csőbe belenézett, a kakas elsült és a puska golyó a szerencsétlen gyermek agyába fúródott. A gyermek szörnyen halt. Véber Károly kir. törvényszéki vizsgálóbíró Dr. Schwarz Károly és Dr. Hajós Soma orvosokkal megtartotta a helyszíni szemlét és a kis holttestet felboncoltatta. A csősz ellen megindították a vizsgálatot.

**Vívógyakorlatok.** Fábán Zsigmond okleveles vívómester az önkéntes tüzoltó egylet nagytermében oktatja naponként tanítványait. Az érdekes tanórákat csak 12-en látogatják, pedig Fábán ügyes odaadó oktatása több pártfogást érdemel. Intelligens fiatalságnak jobban felkarolhatnák a szép és testedző sport gyakorlását.

**Köszönetnyilvánítás a gyöngyösi tűzkárosult iparosoktól.** Tekintetes Ipartestület! Kértünk, esdő szavainkat meghallgatták, kiknek szívében irgalom és emberbaráti szeretet honol! Köszönet érte; áldja meg az Isten mélyen tisztelt iparostársaink mindenikét, kik a mi tönkrejutott társaink fölemeléséhez segítséget adtak! Folyó év augusztus végén indultak utra kerő soraink; elmondtuk akkor, hogy a gyöngyösi nagy tűzvész alkalmával 7 iparos család ment tönkre, lett hajléktalanná; aztán megindult a segítőkészek munkája, egyik adományt a másik váltotta fel s szeretett hazánk minden részében lakó iparostársaink megteremtették nekünk azt a

helyzetet, hogy most már hálás szívvel tehetünk jelentést afelől, hogy segélyre szorult társainkat kiemelhetjük nyomozó helyzetükből; tűzhelyeiken megindult a munka, a mindennapi kenyér vissza jadt nekik s ha Isten tovább is segít, kárjaikat szorgalmuk útján kiheverhetik. Hálás köszönetet mondunk a mélyen tisztelt Ipartestületnek s általa iparostársainknak, hogy jótéteményekkel bennünket segíteni méltóztattak és midőn ez alkalommal köszönettel elismerjük, hogy a küldött 36 korona 80 fillért megkaptuk, egyben igaz szível kívánjuk, hogy a kegyes adományozókat és a tisztelt társtestületeket a Magyarok Istenen minden jóval, tartós boldogsággal áldja meg! Gyöngyös, 1904. évi december hó 9-én. Hazafias tisztelettel a gyöngyösi ipartestület elnöksége.

**Postai szabályzat a karácsonyi és újévi forgalomra.** A folyó évi karácsonyi és újévi fokozott postaforgalomra való tekintettel a postaigazgatóságok a nagyközönséget saját érdekében arra kéri, hogy küldeményeik csomagolásánál a csomagolási szabályokat tartsák be.

Azaz: minden egyes küldemény a tartalomnak megfelelően, de minden esetre jó anyaggal és tartósan csomagolandó. Élelmiszerek, játékok, gyümölcs, szövet, kalap, ruha fehérnemű külön-külön burkolandó. Ezüst és aranyműveket, továbbá pénzt a fenebb felsorolt tárgyakkal egytűve csomagolni nem tanácsos, mert esetleges kártérítésnél figyelembe nem vétetnek. Jelentékenyebb értékű tárgyak, kivált ha nedvesség, dörzsölés, nyomás, vagy ütés által könnyen megsérülhetnek pl. csipkék, selymekelmék stb. és oly küldemények, melyek nagyobb távolságra és kivált tengelyen szállítatnak, kifelé fordított viaszos vászonba, bőrből, szükség esetén vászonnal körülburkolt dobozba teendő és jól körülkötendő, vagy faládba csomagolandó. Ékszeres drágaságok tokban elhelyezve, erős fa dobozban, vagy fa ládákba zárva és jól körülkötözve és lepecsételve adandók föl. Csomagolás nélkül csak bezárt utazó táskák, bőröndök, jól abrónsolt hordók, erős beszegzett ládák; továbbá már nem vérző egy-egy darab vad adható fel. — Több darab vad, péld. nyul, fácán, fogoly stb. csakis csomagolva adható postára. Bécs városába és annak kerületeibe szülő hal küldemények gyöngyöletre, könnyen felismerhetes czéljából egy negyedrét vörös papíros ragasztandó s a czimzett lakásának pontos megjelölésére annál inkább kell kiváló gondot fordítani, hogy az ily gyors romlásnak alá vetett küldemények lehetőleg gyorsan kézbesíthetők legyenek. A kosarakba helyezett tisztított szárnyasokat tartalmazó küldemények czimziratát úgy kell alkalmazni, hogy a leszakadás lehetősége kizárassék. A burkolat összefoglalása végett a küldeményre különösen a varrássra, illesztésre és zsinagyre annyi pecsétet kell alkalmazni, ahány elégséges arra, hogy a küldeményt a pecsételés megsértése nélkül fölbontani ne lehessen. A ki rossz minőségű pecsétviaszt használ, mely könnyen leválik, annak következményeit maga viseli. Aranyat, ezüstöt, pénzt, ékszeret és drágaságokat tartalmazó küldeményeknél a czimmet mindig magára gyöngyöletre (vászonra, vagy fa ládára) kell írni. Gyorsan romló tárgyaknál szükséges, hogy a záradék: „gyorsan romló”, törekény tárgyaknál pedig a záradék: „törekény” vagy a szokásos palack alak szembetűnőleg kitéssék. — Fődolog, hogy a czim szabatosan, tisztán és olvashatóan legyen magán a csomagoláson lehetőleg jó nagy betűkkel kiírva, hogy a czimzett azonossága és tartózkodási helyére nézve minden kétséget kizárjon s a helyes irányítás czéljából az első pillantásra a rendeltetési hely kivehető legyen. Végre a torlódás lehető csökkentése czéljából, de még azért is, hogy a küldeményeket aznap biztosan tovább küldeni lehessen, igen kívánatos, hogy a küldemények feladása a délelőtti időben történjék, miért is folyó év december 20—24-éig bezárolag nagyobb posta hivataloknál a küldemények a déli órákban is felvételnek.

A régi czéhek tárgyai. A következő levelet kaptuk: Tekintetes Szerkesztő Ur! Azt olvasom a megyei lapokban, hogy Darnay Kálmán sümegi magángyűjteménye számára az iparosoktól a régi czéhtárgyakat kéri;

Ezzel szemben azt ajánlom, hogy iparostársaim a régi czéhvilág emlékeit a Keszthelyi Balatoni Múzeum részére ajándékozzák, ha az intézet ugyanis a közzélt szolgálja, az abban elhelyezett tárgyak közkinccsé válnak, azok tovább is a miénk maradnak. A magán gyűjtő azonban a tárgyakat más megyébe viheti, más országba adhatja el, a hol soha sem látjuk. Igaz tisztelettel az iparosok.

**Köszönetnyilvánítás.** Mindazon nemeslelkű jóakaróimnak, kik a folyó hó 12-én tartott törvényhatósági közgyűlésen a „Gyalóky Rozália” féle ösztöndíj odaítélésénél szavazatukkal támogattak, hálás köszönetemet nyilvánítom. Mindegyiket áldja meg érte az Isten Zalaegerszeg, 1904. december 14-én. Fridrik István állami elemi iskolai tanító.

**Szerencsétlenség.** Premusa Borbála turniscai napszámosnő mosni volt e hó 14-én a szomszédjánál s magával vitte 13 hónapos István nevű gyermekét is. Mig az anyja a konyhából kiment, az őrizetlen pillanatban a gyermek a konyha földjén levő és forróvízzel telt dezsába beleesett s ennek következtében még aznap éjjel meghalt.

**Hirdetés.** Nagyobb, önálló szőlőbirtokosok vagy gazdatisztek számára rendezendő borkezelési tanfolyamról. Az okserü pincekezelésre vonatkozó ismeretek terjesztése végett, a budafoki egy éves pincemesteri tanfolyammal kapcsolatosan nagyobb, önálló szőlőbirtokosok vagy gazdatisztek számára időleges borkezelési tanfolyam fog tartani.

1., Ezen tanfolyam célja az, hogy nagyobb önálló bortermelők vagy gazdatisztek a legszükségesebb elméleti és gyakorlati borkezelési ismereteket elsajátítsák. 2., a borkezelési tanfolyam két hétre terjed és Budafokon a pincemesteri tanfolyam helyiségeiben fog megtartani. 3., Ezen tanfolyam 1906. évi január 16-ától, január hó 28-áig terjedő időben, naponként delután tartatik meg. 4., A tanfolyamra való felvétel végett a folyamodó nevének, lakhelyének és foglalkozása közlése mellett, közvetlenül a pincemesteri tanfolyam igazgatóságához kell fordulni, hol a jelentkezés sorrendjében történik a főlvetel. Kelt Budapesten, 1904. évi december hóban. M. kir. földmivelésügyi miniszter.

**„Millenium”-telep Nagyörsz.** Egyik gazdasági ág sem fizet úgy mint a szőlőművelés. Az állami felügyelet és állami segéllyel létesített „Millenium”-telep a legmegbízhatóbb ojtvány beszerzési forrás; ezen ojtványtelep ma a legnagyobb és legüzemképesebb az országban. Ezen mintatelepe Buding Károly tulajdonos szakavatott vezetése mellett az ország legjobb szervezeti szőlőtelepévé fejlődött, miről tanuskodják a közjegyzőileg hitelesített okmány. (B. H.) Alulírottak ezennel igazoljuk, hogy Buding Károly nagyörszi lakos, földbirtokos, a Milleniumtelep tulajdonosa 1027 darab elismerő- és hányilatkozatot mutatott föl előttünk, de nemcsak Magyarország minden vidékéről, hanem sokat a külföldről is. Az elismerő nyilatkozatok tartalmából arról győződünk meg, hogy Buding Károly teleptulajdonos vevői közé sorolja nemcsak a legelőkelőbb uradalmakat, hanem gazdasági egyesületeket, hegyközségeket, szövetkezeteket, erkölcsi testületeket, társaságokat és igen nagy számban magán-szőlőbirtokosokat is, kik közül — mint arról más is személyesen meggyőződhetik — számosan 50,000, 100,000, 200,000 darabos tételekben szereztek ugyancsak a felmutatott nyilatkozatok alapján legnagyobb megalégedésükre szőlészeti termény szükségletüket. Mindezek valódiságáról kész örömet teszünk tanubizonyosságot. Temesvár, 1904. évi augusztus hó 19-én. Schadeck Mihály s. k., Machsek Brunó s. k., (B. h.) Az általam alulírott helyen és napon 873 904. úgyszám alatt felvett jegyző:önyv alapján ezennel bizonyítottam, hogy az általam személyesen ismert Schadeck Mihály ur takarékpénztári igazgató, szabadfalui lakos és Maschek Brunó ur jogszigorló temesvári lakos, fennebbi bizonyítványt előttem sajátkezüleg irták alá. Kelt Temesvárt, 1904. ezerkilencszáznegy évi augusztus hó 19-én. Susich Mihály s. k., mint Dr. Telbisz Imre temesvári kir. közjegyzőnek a temesvári kir. közjegyzői kamara 569/1903. számú rendeltetésével kirendelt helyettese. (P. H.)

**Szőlő eladás.**

A mogyorósi-hegyen Cságoly Jánosné tulajdonát képező **5000 négyszögöl ojtványiszőlő** szabad kézből eladó.

Bővebb felvilágosítást ad

**Cságoly János**  
Tapolcza.

**Szőlőbirtokosok figyelmébe**

ajánlom állandóan nagy választéku raktáramat, mindenféle, a szőlőkezeléshez szükséges gépekből u. m. **permetezők, szénkénegezők, porozók, lepkefogó lámpák** — továbbá a legnagyobb választék **szőlőprésekben**, azonkívül **állandó raktárt tartok** mindennemű gazdasági gépekből.

**Pauk Vilmos**

vaskereskedése, TAPOLCZA.

**FOGAK és teljes fogsorok**

rágásra alkalmasak a gyökér eltávolítása nélkül is, továbbá eltörött és nem jól illő fogsorok javítását 2 óra alatt mérsékelt árak és részletfizetésre is elvállalja.

**Brattan József**, fogműves  
Tapolcza, főutca volt Hoffmann-féle házban

**Csillag Ferencz**

cipesz mester

Tapolcza

Fő-utca (Harangozó-ház.)

Készít divatos **uri-, női és gyermek-lábbeliket**, valamint **fájós lábakra** (orthopäd) **cipőket** csinos és tartós kivitelben.

Kész munkát is raktáron tartok.

**Világhírű!**

a „**Rekord**“ festészeti műintézet a kiválóan sikerült életnagyságu arcképeiről, melyeket elismert művészek által készített. Számos (kir. közjegyző által hitelesített) elismerőlevél a világ minden tájáról

Elsőrangú képek árai:

Olaj-, aquarell- és pastellfestésben fénykép után 48—63 cm. nagyságban ára 20 K. Legfinomabb kivitelű Brom-, Platin- és krétarajz ára 5 korona.

Részletes árjegyzék bermentve.

Egy életnagyságu fényképet készítettünk mindenkinek, **teljesen ingyen**, ha részünkre 3 rendelést szerez s azokat egyenkint vagy egyszerre beküldi.

„**REKORD**“ festészeti műintézet  
Budapest. VII., Rottenbiller utca 46.



Kérjen mindenhol **valódi**

**INDRA-TEÁT.**

Ez a világ legjobb teája. Kiváló reggelizésre és ozsonnára. Legjobb óvszer influenza és meghűlések ellen.

Előmozdítja az emésztést és a gyomorbajoktól óv mindenkit.

Gyomorbetegeknek melegen ajánlható. Csak az eredeti csomagolás a valódi. Kapható minden jobb fűszerkereskedés- és drogueriában. Nagyban elárúsítás:

Keszthelyen, Hoffman József és fia uraknál.



**BRÁZAY-FÉLE**

**Sósorszesz.**

A BRÁZAY-féle sósorszesz kiváló szolgálatot tesz olyan embernek, akik sokat járnak, vadászoknak, turistáknak, szóval minden sportférfinak, mint izomedzőszer. Nyomban eloszlik a legnehezebb fáradtság is, ha erős testmozgás után bedörzsöljük magunkat tetőtől-talpig sósorszeszszel.

**Ajándékra**

alkalmas

**ifjúsági könyvek,**  
**diszes levélpapírok,**  
**imakönyvek,**

**ÍRÓ- ÉS RAJZESZKÖZÖK**

kaphatók

**L ö w y B.**

könyv- és papír-kereskedésében

Tapolczán.

**„Milleniumtelep“ Nagyösz.**



Legolcsóbb árak

Legolcsóbb árak

Szép és tartós szőlője csak annak lesz, aki in g y e n kéri Magyarország legnagyobb szőlőiskolájának árjegyzékét, amely szőlőiskola állami segélyvel és állami felügyelet mellett létesült.

**Tüzifa eladás.**

I. Bükkfa házhoz szállítva 34 kor.  
 II. „ „ „ 31 „  
 I. Cserfa „ „ 34 „  
 II. „ „ „ 31 „

Az erdőben átvéve a bükkfa 8 koronával, a cserfa 6 koronával olcsóbb.

**FRANK BERNÁT**  
 Tapolca.

A fuvar a fa átvételénél a fuvarosnak fizetendő ki.

**A „kávé király“-hoz**

Aki nagyon jó zamatu és illatu kávét kedvel, az csakis „KIRÁLY-KÁVÉT“ vegyen, mely a legfinomabb fajta (vezetőszerű) áll s egy még eddig nem létezett módszer szerint van pörköltve. Hosszas kísérletezés után sikerült ezt elérnünk s így minden kávéismerő ki egyszer megízleli, más kávét nem fog használni.

Ismeretes, hogy a kávé a legérzékenyebb ezikk, melyből a finom zamat s illat azonnal elillan, valamint minden ízt s szagot felvesz, miert is ezen kiváló kávét lemezdobozokba csomagoljuk s szállítjuk bármely postahalonásra bérmentve, utánvéttel a következő árban:

1 kilogrammos doboz	4 korona	80 fillér.
2 „ „	9 „	—
4 „ „	14 „	20 „

Ezen különleges pörkölt kávé kivül ajánljuk a következő nyers fajokat szinte bérmentve, utánvéttel bármely postahalonásra.

1 postacsomag 5 kilogr. lagfinomabb.	CUBA kor.	13.50
1 „ „ 5 „	CEYLON	12.-
1 „ „ 5 „	JAMAICA	11.20

**Biró és Társa**  
 A „kávé királyhoz“. Budapest VII. ker. Teréz-kört 2/b.  
 A „kávé király“-hoz.

**Jorgó János**  
 óras gyári raktár Wien III 4. Rennweg Nr. 75 B



Levelezőlap elegendő, hogy gazdagon illusztrált árjegyzékemet ingyen és bérmentve megkaphassa, csó bevarrásal ezéjából. Az üzleti eljárás szigoruan tisztességes, rászedés teljesen kizarva.

**Órajavítási műhely.**

Mindenemű zsebórába új rugó helyezése 40 kr. Minéni vasarolt vagy javított óraert kezesseget vállalok. Kivonat a nagy árjegyzékéből:

- 7787. sz. legolcsóbb legjobb sirapacczóra niek. keltokban 36 órai járassal 2. frt. 30
- 8089. sz. valódi ezüst panczelláncz 15 gr 1 frt.
- 7858. sz. ezüst remontoir, dupla fedelű 5
- 7989. sz. Ingaóra útművel 2 súlyal 130 cm. magas 11.50
- 7929. sz. Jó ebresztő óra 1.20

Szíveskedjek nevemre és házszámomra 75/B. pontosan figyelni.

**A hölgyvilág részére!!**



Minden t. hölgy saját maga, minden divat szerint, fáradság nélkül készítheti ruháját az igazitható női derék-szabászati készülék segítségével anélkül, hogy a szabászati rajzot megtanulta volna.

**Eme készülék minden testalkat részére szabályozható.**

Akadémiaillag vizsgázott. Számos elismerő-irat. Utánvét mellett! Egy készülék ára 3 korona. Utánvét mellett Minden kulturállamban törvényesen védve és szabadalmazva.

**Guschelbauer Antal,**  
 Sopron.  
 Magyarazatot ingyen küldök

40-52  
 Képviselek minden helységben kerestelek.

**A címre ügyeljünk!**



**Kerékpár** a katrészeket 30% al olcsóbban lehet nálunk beszerezni mint bárhol a világ legelső gyáraiból gyári árakon alul hav. 10-12 koronás részletfizetésre. bel- és külföldi elsőrendű gyárakból havi 6-8 koronás részletfizetésre

Tessék árjegyzékét kérni. Ugyancok magas jutalék mellett felvételnek

**MIKLÓS és TÁRSA**  
 varrógép kerékpár és alkatrész nagykereskedők  
 BUDAPEST, VII., József-körút. 59. sz.

Ne vegyen Cimbalmot vagy Harmoniumot, mig

**Reményi Mihály**  
 mű-hangszerész



legnagyobb képes árjegyzékét at nem olvasta, mely ingyen és bérmentve küldetik.

Budapestről Király-utca, 44. I sz

**Gummi-sárcipők**

(kaloecni.) vízmentes gummi hőcipők meleg teveszőr béléssel, férfiak, nők és gyermekek részére; teljesen vízmentes gummi vadászcizmák férfiak részére, legjobbnak bizonyult minőségben, eredeti orosz gyártmány. a szentpétervári gummicipő-gyár gyártmánya.

**KORCSOLYAK:** Halifax, Jackson Haines, Gazella és Columbus

Legjutányosabb árban kapható

**Schottola Ernő**  
 BUDAPEST, Andrassy-ut 2. szám.

ARJEGYZEKEL INGYEN ES BERMENTVE SZOLGÁLOK.